



Our Health  
Our Future

REF: RSSB/07/24

## ITANGAZO RIJYANYE NO KWIMURA SERIVISI Z'UBUVUZI

Ubuyobozi bw'Urwego rw'Ubwiteganyirize mu Rwanda (RSSB) buratangaza ko guhera tariki 1 Nyakanga 2024, ba Rwiyemezamirimo muri serivisi z'ubuvuzi na za Farumasi b'abafatanyabikorwa b'Ubwishingizi bw'Indwara (RAMA) bateganya kwimukana ubufatanyabikorwa bwabo, bava mu turere baza mu Mujyi wa Kigali, ko icyifuzo cyabo cyo kwimuka kizajya gisuzumwa ari uko kiri mubyemewe mu isoko riheruka, niba ibi bitubahirijwe, ubufatanyabikorwa ntibuzajya buhita bukomerezaho.

Iki cyemezo kigamije guharanira imikoranire izira amakemwa, ndetse no guteza imbere serivisi z'ubuvuzi zihabwa abanyamuryango hirya no hino mu gihugu.

Turasaba impande zose bireba kubahiriza aya mabwiriza.

Bikorewe i Kigali ku wa..... **27 MAY 2024**.....

**Regis RUGEMANSHURO**  
Umuyobozi Mukuru





Our Health  
Our Future

REF: RSSB/07/24

## ANNOUNCEMENT REGARDING RELOCATION OF PRIVATE HEALTH FACILITIES AND PHARMACIES

The Management of Rwanda Social Security Board (RSSB) would like to announce that effective July 1<sup>st</sup>, 2024, private health facilities and pharmacies in partnership with the Medical Insurance Scheme (RAMA) planning to relocate from upcountry regions to the city of Kigali, with expectations to maintain partnership with the scheme, will only be considered if the proposed relocation falls within the scope outlined in the previous call for application. If this condition is not fulfilled, the partnership will not be automatically maintained.

This measure is intended to promote fairness and transparency in the relocation process, while promoting equity in access to medical services for our members across the Country.

We kindly request all concerned parties to adhere to these guidelines.

Done at Kigali on 27 / 07 / 2024

**Regis RUGEMANSHURO**  
Chief Executive Officer





Our Health  
Our Future

REF: RSSB/07/24


## COMMUNIQUE SUR LA RELOCALISATION DES ETABLISSEMENTS DE SANTE PRIVES ET LES PHARMACIES

La Direction de l'Office Rwandais de la Sécurité Sociale (RSSB) souhaite annoncer qu'à partir du 1<sup>er</sup> Juillet 2024, les établissements de santé privés et les pharmacies partenaires du régime d'Assurance Maladie (RAMA) envisageant de déménager des zones intérieures vers la ville de Kigali, avec espoir de maintenir leur partenariat, ne seront prises en considération que si la relocalisation proposée est incluse dans le cadre décrit lors du précédent appel d'offres, si cette condition n'est pas respectée, le partenariat ne sera pas automatiquement maintenu.

Cette mesure vise à promouvoir la transparence dans le processus de relocalisation, tout en garantissant l'équité dans l'accès aux services médicaux fournis aux assurés à l'échelle nationale.

Nous demandons à toutes les parties concernées de se conformer à ces directives.

Fait à Kigali le ...27.../...07.../...2024

  
**Regis RUGEMANSHURO**  
Directeur Général

